

کۆچی دوايي خانمی
پيشمه‌رگه و هونهرمه‌ندی
کورد مه‌رزیه ی فه‌ریقی!



ناوینه بلاوکراوه‌یه‌کی گشتی یه
دوو هه‌فته جارئ کۆمه‌لئیک
کوردی شاری لیدس ده‌ری
ده‌کهن.

ژماره 3 رۆژی 2005-09-22

1 لا

ناوینه ره‌نگدانه‌وه‌ی ژیا‌نی نیه‌یه



کۆچی دوايي خانمه هونهرمه‌ندی جوانه مهرگ "مه‌رزیه"

سلاوی گهرمی دلی پر هومیدی نیه‌مه‌ت پيشکەش

پلنگی هه‌ردی ولات نه‌ی هه‌قالی پيشمه‌رگه

له ده‌وری ده‌ست و تهنه‌گت گه‌ریم

که رۆژی خه‌بات له ناستی هه‌لمه‌تی تیژت چ ناگه‌رئ به‌رگه

هه‌ر بۆئیه‌یه ناخ و داخه‌که‌م

شه‌ش په‌پوه‌له‌که‌ی گۆشه‌ی باخه‌که‌م

بولبولی به‌سته و گریه و ماتهم

هه‌ر بۆ نیوه یه لئو به‌باری خه‌م

داخی ده‌روون پر له ده‌ردی نیوه‌م

هه‌روه‌کوو پایز ره‌نگ زه‌ردی نیوه‌م

شه‌وی تاریکه رۆژی رووناکم

خه‌می نیوه‌یه خه‌و و خۆراکم

کۆچی دوايي مه‌رزیه‌یه خان نه وه‌ک کۆچی دوايي مامۆستا برایمی خه‌یات، نه وه‌ک مامۆستا یوحنه‌نا بوو، جوانه مه‌رگ بوونی مه‌رزیه‌یه خان خه‌ساره‌تیکی گه‌وره‌و په‌که‌جاری بوو له کورد و هونهری کوردی که‌وت، چوونکه هه‌موو چاوه‌ریی سی دیه تازه‌که‌یمان نه‌کرد و که‌سێش هه‌والی نه‌ نه‌زانی که هه‌تتا سه‌رنیشه‌شی هه‌پووینت!

چاکم له‌بیره بۆ یه‌که‌مه‌جار له زاری غه‌یره کورده‌وه باسی ده‌نگه پر سۆزه‌که‌ی نه‌وم به وه‌سفی سروودی سلاوی گهرمی بیست که هه‌نده به‌ گویان خۆش بوو ته‌واوی خه‌زانه‌که له‌به‌ریان بوو وه داوای کاسه‌تیکی مه‌رزیه‌یه خانیان لێ کردم! وه‌ک ستافی ناوینه، هه‌رچه‌نده نه‌زانین که سه‌ره‌خۆشیه‌که‌مان له خۆمان ده‌رناچیت به‌لام پیمان خۆشه دلته‌نگی خۆمان له‌م چه‌ند دیره ده‌ریه‌رین و به‌م هه‌ناسه‌یه چه‌پکه گۆنیک له‌سه‌ر رۆحی پاکي دانین و هیوادارین دوا کۆستی که‌سو کارو عاشقانی بیت!

ناوینه

Merziyeh Feriqi in our memories!

Sweden: the famous Kurdish singer, Marziyeh Feriqi, passed away Sunday 18th Sep. after a failed surgical operation in Sweden, reported radio Nawa. Marziya Feriqi was the wife of the famous Kurdish singer Nasser Rezazi. Merziya was born in the Kurdish town of Mariwan in East Kurdistan and started singing from an early age. **Awena**



پینج هه‌زار کیشه!

نه‌م نازادیه‌ی باشوری کوردستان که به‌خوینی هه‌زاران هه‌زار رۆله‌ی دل‌سۆز و خۆشه‌ویست هاتۆته دی هه‌رچه‌نده هه‌شتا نا‌لۆز و پر له کیشه‌و ته‌نگ و چه‌له‌مه‌یه، هه‌رچۆنیک بێ ده‌ژین. ره‌وا‌ی هه‌ق نیه پینج هه‌زار کیشه‌ی تازه‌ی روو به‌ روو ببه‌ته‌وه، نارده‌وه‌ی پینج هه‌زار کورد له به‌ریه‌تیا‌وه ده‌رگا نه‌کاته‌وه بۆ وولاته‌کانی تریش تاوه‌کوو نه‌وانیش به‌هه‌زاران بنه‌رنه‌وه، نه‌مه له کاتیکدا هه‌شتا له کوردستاندا یاسا نه‌چه‌سپیه و ته‌نانه‌ت ده‌ولت به‌مانا راسته‌قینه‌که‌ی نیه‌و کیشه‌و گه‌رفته‌کانیش که‌م نین تا هه‌زارانی تریشی بیته سه‌ر. نه‌مانه هه‌مو مالی باوکیان گۆلرێژ نیه و به‌لکو زۆریان هه‌رکه‌سێش نیه بیانگره‌ته خۆی، له کوئ و چۆن و به‌چی ده‌ژین له‌مه‌و دوا؟ ناخۆ نه‌و رێک و کینه‌یه‌ی لایان دروست نه‌بێ له نارده‌وه‌یان به‌ زۆر، تووشی هه‌له‌ی گه‌وره‌یان ناکات تا سه‌ریان تیا بچیت؟ خۆزگه هه‌موو کاربه‌ده‌ستیک

لیره‌و له کوردستانیش کوره خۆشه‌ویسته‌که‌یان ده‌خسته جیبی نه‌مانه‌و ته‌نها به‌ خه‌یال هه‌ستیان نه‌کرد به دل‌شکاوی نه‌و خه‌لکه‌ تا‌کو چاره‌سه‌ریکی باشتریان بۆ بدۆزنه‌وه، نه‌وه‌ک پینج هه‌زار هه‌ست بریندار ببیت و نه پینج هه‌زار

روناک

کیشه‌ش رووبکاته کوردستانیک که خۆی پینج سه‌د هه‌زار کیشه‌ی هه‌یه!

گلهی و رهخهگرتن!!

نهم بلاوکراوهیه چهند نامانجیکی ههیه لهوانه گهیانندی ههوالی تایبته به کوردی بهریتانیا و رینمایى کردن و یهکترناسین و خزمهتکردن و یارمهتیدانی یهکتر، بهلام ناوینه ههراگیز بۆ مهبهستی نیشاندانی ناستی زمان زانین یان ناستی بهکارهینانی ریزمانی نیمه نیه!!

ههردهم وتومانه وه دووبارهش دهلینن که نیمه چهند کهسانیکی ساده و بی لایهنین و ههموومان کوردین و رادهی زمان زانیمان ناگاته نهورادهیهی که نهم بلاوکراوه بچوکه به بی ههلهی ریزمانی یان ههلهی نوسین تهواو ببیت، نیمه چهند کهسیکین له مالی خۆمانهوه وه له سهه کۆمپیوتهریک شهوانه ههول دههین بهردهوامی به بلاوکراوهکه بدهین به جوریک کاتیکی زوری خۆمانمان بۆ دابین کردوه، نیمه پیوستمان به هاندانه نهک گالته کردن. زور سهیره بۆ نیمه تهنها بۆ رهخهگرتن نازاین نهک بۆ یارمهتیدانی یهکتری؟ نهم بلاوکراوهیه له زور شوین و شارهکان و بگره سایتی نهنتهرنیت بلاودهکریتهوه، من بهش به حالی خۆم دهلیم له ههلهکان فیر دهبین، ههربویه من دلگران نیم که ههلهی نوسیمان ههیه چونکه نهوه نیشاندهدات که نیمه چهند پهناپهریکی سادهین و ناستی زمانی نینگلیزیمان رادهیهکی تایبتهی خوی ههیه. خۆزگه نهوهی له نیمه باشتهه بههاتایته پیشهوه بۆ نهوهی له ناوینهدا بنوسیت به سوپاسهوه.

I don't mind making spelling and grammar mistakes as it shows we are true refugees or individuals who have limited English abilities and we never called ourselves perfect. Zana



با مندالهکانمان له لیدس فیری میژوو و زمانی کوردی ببن!!

وهک دهزانن شاری لیدس ژمارهیهکی زوری خیزانی کوردی له خو گرتوه که مندالیان ههیه و زور پهروشی فیربوونی زمانی کوردی و میژووی کوردن، له بهر نهوه ناوینه له ههولاندایه بۆ ساز کردنی چهند خولیکی تایبته به زمان و میژوی کوردی. سوپاس بۆ بهریز کاک فهتاح خاوهنی چیشتهخانهی گزنگ که نامادهیه

رۆژانی شههمه و یهکشهمه مؤلته بدات به مامۆستا و مندالهکانمان بهشینک له چیشتهخانهکه بهکار بهینن بۆ مهبهستی فیربوون. تاوهکو له لایهن شارهوانی لیدس یان ریکخراویکی تر شوینی تایبتهمان بۆ دابین دهکریت، ههروهها نهمه بانگهوازییکیشه بو مامۆستایان که ههزدهکهن دووباره دهرس بنینهوه که بینه پیشهوه بۆ نهم خزمهته گهورهیه به مندالان به تایبته مامۆستای میژوو و زمانی کوردی. awena.leeds@gmail.com

Currently Leeds holds a big number of Kurdish families who their children are in need to learn their own Kurdish language and history, therefore Awena is trying to organise weekly lessons of Kurdish history and language for children.



And thanks to Mr. Fatah Zerar who agreed to use his Kurdish restaurant called Gzing in Lincoln Green area as the first place for this very important matter, we are urging those who can teach Kurdish Language and Kurdish History to come forward and let us know if they are interested in teaching again.

Please email us your thoughts and ideas regarding this issue **Zana**





ھەندەران و كوردستان، كار يان خوئىندن؟

دۇنيام ئەكرى بە كىتەپ لەسەر ئەم بابەتە بنوسرەيت بەلام من پىم خۆشە وەك دەمەتەقەيەكى سەرپىيى چەن سەردىرەيك بلىم، نايان ئىمە توانىومانە دانىشىن و بە ووردى لەو بەكۆلىنەو، نايان ھاتنە دەرەو ھەتە ئامانجەكانمان ھىچ نەبەيت لە سەدا پەنجا پىكاوہ يان نا؟ ناشكرايە دوای گۆرانكارىەكانى رووخانى رژیىمى بەعسى گلاو ئىستا كوردستان بەناو شۆرشىكى بىناسازى و كرانهوہ بەرووى دنياىا تى نەپەرىت و گەر بە بىرى پىش 2003 بجوئىنەوہ ئەوا دۇنيا بن زۆر لە دوای ئەوانەوہىن با جادەش نەبەيت بەسەريا پروين يان كارەبا نەبەيت نامىرە پىشكەوتووہكانى پى ھەلبەكەين!

ئەمرو كوردستان پىويستى بە پىپۆر ھەيە لە ھەموو بواریكدا، لە كرىكارەوہ بىگرە تا پروفىسۆر و لىكۆلەرو و بازىرگانى خاوەن بىرى نوئ و داھىنانى تازە. خۆ ئەگەر ھەر بە خۆمان بلىن من ئەتوانم بە نىش خۆم لەوئ دروست بكەم يان من خۆم لە ئەورپا ئەزىم و خۆم لە خۆمەوہ فىر ئەبم، ئەوا دۇنيام پىويستە جارىكى تر چاو بە نىشەكەشت و بە بىرەكەشتا بگىرەتەوہ، چونكە ئىستا كوردستان سەيرى ئەورپا و ئەمەرىكا ناكات بۆ ئەنجامدانى پروژە و شىواى ژيان، بەلكو سەيرى ولاتانى كەنداو ئەكات كە لەوپەرى خۆشى ژياندان بەلام لەبەر ئەوہى رابردوويان نىە، پىپۆريان دەگمەنە لە بوارە جىاجىاكانى ژياندا.

ھەريەك لە ئىمە گەر ناوړىكى كورت لە سى سالى رابردووى ژيانى بداتەوہ چاك ئەزانين كە چەندە خىرا تى پەرى و چىمان تىدا كردوہ، بەھەمان شىوہ ئەگەر فىرخوازيكىش ناوړىك بداتەوہ ئەزانىت لەھەمان ماوہى كورتدا چى گەورەى وەدەست ھىناوہ. ناسانى خوئىندن، بوونى ھاوړى باش كە پشتيوانىت بكەن، ھاندانى ناوہوہ دەرەوہى كوردستان و دۆست و ياران و زۆر شتى تر بەراستى ھەموو ئەوانە وا ئەزانم تەنھا لای كورد دەست ئەكەون. دۇنيام ھەر لە يەكەم دىرەوہ باسى دارايى لە مېشكەتو پىت وايە سەختە، كە بە باوہرى منىش راستەكەى تا رادەيەك بەلام ئەتوانم بە ناسانى ئەوہ بلىم لەم شارەى ئىمە چەند كوردى دلسۆز ھەن لە زانكو ئەخوئىن و كارىان تەنھا خوئىندنە، ئەتوانى دانىشى لەگەلىان و بپرسى ئەوان چون ژيان ئەبەنە سەر و دۇنياشم پشتيوانى زياترت وەدەست ئەكەوئىت. بە قسەى پردەم و ناودار ھىچ كارىك ناچىتە سەر، ھەموو كارىكى سەختىش لىبرانى ئەوئىت و ھىچ كاتىكىش سەركەوتن بۆ لوتكە و تەماشاكردن لە لوتكەوہ بۆ دامىن شايانى بەراورد كردن نىن و ھەمىشە سەركەوتن عارەقى شىنى ئەوئىت بەلام بە يەك تەماشاشا ئەزانىت چەندە كارىكى گەورەت ئەنجام داوہ. بەو ھىوايەى ھەمووتان لە كارەكانتان سەركەوتوو بن و زياتر و زياتر روو لە كۆلىج و زانكوكان بكەين بۆ ئەوہى زياتر خۆمان پەروەردە بكەين!

Layik

يەكەم گەشتى ناسمانى ھەولير-فرانكفورت

بەسەركەوتوويى ئەنجامدرا

روژى 9/20 كاترەمىر 7 ى سەرلەبەيانى يەكەم فرۆكەى كۆمپانىي ھامبۇرگ ئىنتەرناسىونال-ى ئەلمانى كە 40 سەرنشىنى ھەلگرتبوو لەفرۆكەخانەى ھەوليرى نىودەولەتى نىشتەوہ، دواترىش بە كۆمەلىك سەرنشىنەوہ گەرايەوہ فرانكفورت. لەلیدوانىكدا بەرىز ھەيدەر شىخ عەلى وەزىرى گواستەوہ و گەياندنى نىدارەى ھەولير بەھۆكارەكانى راگەياندنى ناوخو و بىيانى راگەياند كە لەقوناغى يەكەم گەشتى ھەولير-فرانكفورت-ى ئەلمانىا ھەفتانە دەبىت و دواتر بەپىي پىويست گەشتەكان زياد دەبن، ھەروہا راگەياند بەم زوانە گەشتى لەندەن-نەسىنا-ھەولير، نەروىج-نەسىنا-ھەولير، ھۆلندە-نەسىنا-ھەولير دەست پىندەكەن.



بۆ پەيوەندى كردن بە ئاويئە تەكايە

ئىمەيلمان بۆ بكەن بۆ:

You can e mail us on:
awena.leeds@gmail.com



بهریزان نهم خانمه یه کیکه لهو هزاران کسه ی که له کورد دلسۆزانه تر باوهری به سهر به خویی کوردستان ههیه! ده پروانن بهر یزبان چی ده لاین له کونفرانسی پارسالی ریفیراندۆمدا!

ریفیراندۆم بۆ سهر به خویی کوردستان له عیراق!

ریفیراندۆم وهك ئەلتەرناتیفتیکی دیموكراسیانه - له ندهن له لایهن لینا کلیفیناس. پارتی سهوزی سویدی

بهشی 2

له ماوهی 50 سالی رابردوودا زیاتر له 100 وولاتی تازه دامهزراون. نهوه مانای ههر سالتیک 2 وولاتی تازه . خه لکانیکی زیاد و زیاتر خویان نازادکردووه له کۆلتۆنیالیزم، داگیرکاری و توانهوه له ههموو دهیهیهکی تازهدا وولاتاتی زیاتر له دایک دهبن له گه ل ههموو نهو ناریشانه ی که کردنی نهوه دژواره . هۆکاری که بۆچی وولاتاتی تازه له دایک دهبن نهوهیه که خه لکانیکی زیاتر داوای مافه نیشتمانی و دیموكراتی یهکان دهکهن. هیزه هه لسورینه رهکانی پشت دامهزراوندی نهو وولاته تازانهش مافی پریرادانه له داها تووی خویان.

بۆ نمونه جهزانی رهکان جهزانی ریکی نازادیان خواست له بری نهوه ی بینه به شیک له کۆلتۆنی فهره نسی. وولاتاتی به لتیق ویستیان خویان مافی پریرادانی داها تووی خویان هه بیت. نهوان نهیان ویست روسیا به سه ریاندای زال بیت. خه لکی تهیموری رۆژه لات بیرورای خویان ده ریری له ریگه ی ریفیراندۆمیککی نیشتمانی که تیایدا پابه ندی خویان به نه ندۆنیسیاوه رهت کردهوه و له جیاتی نهوه ویستیان وولاتیکی تازه دروست بکه ن. له داوی خه باتیکی دوورو دریز نهوان له کۆتاییدا گه یشتن به نامانجی خویان.

داواکاری نهو خه لکانه بۆ سهر به خویی و سه رهوهری نیشتمانی هه میشه رهوا بووه و ته نهاته پشت نه ستووریش بووه به ریساکانی نه تهوه یه کگرتووه کان و یاسا نیو ده وله تی یه کان.

Dear readers this lady like thousands, believes in independence of Kurdistan, more than Kurds themselves!

Referendum for independence in Iraqi Kurdistan

Referendum campaign for Independence of Kurdistan – London

Speech by Lena Klevenas. Green Party Sweden

Part 2

During the last 50 years more than 100 new states have been founded. That means two new states every year. More and more peoples have liberated themselves from colonialism, occupation and submission. In every new decade more states are born in spite of the argument that it would be impossible to do so. The reason why new states are born is because more peoples demand their national and democratic rights. The driving force behind the establishment of these new states has been the right to decide about their own future. For example, the Algerians wanted a free Algeria instead of being a French colony. The Baltic states wanted to have the right to decide about their future for themselves. They refused to be dominated by Russia. The East Timorese people expressed their view through a national referendum that they did not want to belong to Indonesia, and instead wanted to create a new state. After a long struggle they eventually reached their goal. These peoples demand for independence and national sovereignty has been legitimate and was even supported by the UN Charter and international law.

Dear readers of Awena!

You can request any issue of this newsletter to be sent to you if you let us know by emailing us and we will send you a copy and any new issue of the news letter in the Future, please let us know if you have an article or any suggestions that helps improving the newsletter and to deliver a good service to our readers.

A Kurd in UK saves photographer life 20.9.2005

By Jeremy Armstrong

AN amateur photographer became the first person to fall from England's highest waterfall and survive. The 55-year-old man lost his footing trying to take close-up shots at its edge and plunged 80ft. Tourists watched as he was tossed around unconscious, his shoulder broken, in the freezing waters of High Force, Co Durham. Naman Shahine dived in to save the man and another onlooker helped him pull the photographer out. The 26-year-old Iraqi Kurd from Darlington said: "He had blood coming from his mouth and his right arm was limp. But when we got out of the water, he was alive. I was so very, very happy."

Ice-cream factory worker Naman came to Britain five years ago and has been granted asylum but he has been denied a UK passport. Durham police are nominating him for a bravery award. The man who fell, from Nottingham, had been walking the Pennine Way with his wife on Saturday before leaving her in a car park while he took photos. She only realised her husband had plunged in after she saw police, ambulance, and fell rescue teams through her binoculars. More than 80 people have died in the waters - and a Durham Police spokesman said: "All this gentleman suffered was broken bones." UK Mirror

كوردێك وینهگریکی نینگلیز رزگار دهكات! له لایهن جیرمی نارمسترونك

ههواداریکی وینهگرتن دهبیته یهكهم كهس كه له بهرزترین شهلالی نینگلتهراوه بهریتیهوه و رزگاری بیت. نهو پیاوه كه تهههنی 55 ساله جی پی ی قاچی وونکرد و كهوته خوارهوه له كاتیکدا ههولنی گرتنی چهند وینهیهکی نزیکه دهدا له كهناهكهیدا. به بهر چاوی گهشتیارانهوه به بی هوشی و به شانیکه شكاوییهوه له ناوه ساردهكهی (دورهام) دا پهلهقاژهی دهکرد. نعمان شاهین خوی فریدایه ناوهكه بو نهوهی رزگاری بکات و تهماشاکهریکی تریش یارمهتی دا تاكو وینهگرهكه دهریکهنه دهڕی. کورده عیراقیه 26 سالهكه كه له دارلینگتن دادهنیشت ووتی: پیاوهكه خوین له دهمی دههات و دهستی راستی له جی چوو بوو. بهلام کاتیک له ناوهكه هاتینه دهڕی نهو زیندوو بوو. منیش زور زور دلخۆش بووم. نعمان كه له کارخانهیهکی نایسکریم نیش دهكات پینج سال لهمهوبهر هاتوته بهریتانیا و مافی پهنابهریتی پیدراوه بهلام نهو پاسپورتی پی نهههخشاوه. پولیسی دورهام نهویان پالوت بو وهرگرتنی پاداشتی نازیهتی. پیاوهكهش كه كهوتوته خوارهوه خهکی (نوتینگهام) هو رۆژی شههمه لهگهڵ ژنهكهی چووبوونه پنین وهی بو گهران پینش نهوهی ژنهكهی به جی بهیلت له پارکیکی نۆتۆمبیلدا له کاتیکدا نهو خهریکی وینه گرتنهکان بوو. ژنهكهی تهنها نهو کاته پی زانی كه میردهكهی كهوتوته ناوهوه کاتیک به چاویلکه تایبهتییهكهی پولیس و نۆتۆمبیلی فریاكهوتن و تپهکانی فریاكهوتنی كهوتنه خوارهوهی بینی. زیاتر له 80 كهس مردوون لهو ناوهدا. كهچی پولیسیکی قسهكهری دورهام رایگهیاندا: كه ههموو نارههتییهکانی نهه بهریزه چهند نیسقانیکی شكاو بوو.



ناهنگی كۆمهنگهكان له بیرمینتۆفتس-

لیدس رۆژی 17/09/2005.

مندالانی کورد بهشداریان کرد به ههلهپرکی کوردی و چهند چالاکییهکی تر، شایانی باسه كه بهشداری کردنی منداله کوردهكان بووه مایهی دلخۆشکردن و رهزامندی ههموو نامادهوانی ناههنگهكه.

The Burmantofts community event on 17/09/05.

Kurdish children performing a traditional Kurdish dance. Zana

As we heard!

On Friday the 5th of September Ari Jelal Abdulrehman went out for a walk, it was 2:30 in the afternoon, but unfortunately it was not a safe journey as some people attacked him on his way out. It happened in Nowell Terrace's neighbourhood, they were 4 to 5 people and they were all English males. He was beaten up and was left lying unconsciously when eventually he was seen by a passer that reported it to police and then he was taken to Leeds General Infirmary for medication. Now he is in a very critical condition. He was not able to speak for days and had 43 stitches in his head. His left limbs are limp.

This information has been given by Alan Mustafa Rashid a friend of Ari. Mr. Rashid has also said he was shown some CCTV images at his home by police whom investigating the matter.

وهكو گرووپی ناوینه به تووندی دژ به ههموو کارو کردهوهیهك دوهوستین که ریگه خوش دهکات یان هانی رهیسیم دهدات. خوازیرین ههموو کوردیکی دلسوزیش هاوکاریمان بکات له دست نیشان کردن و ناوزه کردنی ههر دیاردهیهك که بیزاریان دهکات یان ههراسانی کردوون له ههر کوویهك بیت مالهکانتان یا شوینی کارتان. تاوهکو نهوهی بهسهه ناری جهلال ودهیانی تردهات جی تر دووباره نهبیتهوه. نهم راپورته له لایهن بهریز نالان موستهفا دراوه به ناوینه.

ههوا



Kurds protest!

The protest was organised by the Campaign Against Detention and Deportation of kurds and took place from 12pm on Saturday 17th September 2005 in front of the Town Hall in Leeds.

کوردهکانی لیدس نارهزایهتی خویان دهربری بهرامیهر به پلانی گرتن و راگواستنی کوردهکان! رۆژی شههمه له بهردهم بینایه ی تاون هۆل له لیدس.

سیمیناریک له باره ی بارودۆخی نیستای کوردستان !

بهریزان کوردهکانی دانیشتوی لیدس و شارهکانی دهورووبهری ناگاداردهکەین که رۆژی یهکشهممه بهرواری 2005-9-25 بهریز مامۆستای کوردایهتی پاریزهر کامیل ژیر سیمیناریک دهرباره ی بارودۆخی نیستای کوردستان پیش کهش دهکات ، کات ژمیر 8-10 ی نیواره له چیشتهخانه ی گزنگ تکایه ناگادارین لهگهڵ سوپاسدا. ناوینشان:

Gzing Restaurant

Unit 2, Cherry Row, Lincoln Green, Leeds, LS9 7LY

